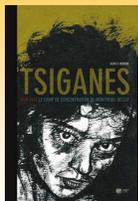


# EXPO

## Expo « Tsiganes »

Médiathèque, du 3 avril au 15 mai



Exposition réalisée à partir des planches de la BD « Tsiganes : 1940-1946, le camp de concentration de Montreuil-Bellay », créée par le dessinateur Kkrist Mirror. A partir de nombreux témoignages, et des travaux de l'historien Jacques Sigot, ce récit rend un hommage à l'Abbé Jollec, cet homme qui s'est sacrifié pour la communauté tsigane. Profondément humaine, cette bande dessinée est un document exceptionnel à la fois sur la France mais également sur les nomades pendant la seconde guerre mondiale.

Entrée libre.

# MÉMOIRE

## Conférence de Jacques Sigot sur le camp de Montreuil Bellay

Médiathèque, vendredi 16 avril à 20h00

Ancien instituteur, Jacques Sigot a été le premier à travailler sur les camps pour « nomades » ouverts en France pendant la seconde guerre mondiale. S'appuyant sur deux diaporamas présentant des documents iconographiques souvent inédits, Jacques Sigot explique d'abord qui sont les Tsiganes, puis reprend ensuite l'histoire du camp de Montreuil-Bellay.



Une histoire mal connue, longtemps occultée, les Tsiganes ayant eux-mêmes caché leur drame, parce qu'ils avaient honte d'avoir été parqués derrière des barbelés, parce qu'étant un peuple de l'oralité, ils ne l'ont jamais écrit.

Entrée libre.

# NOS PARTENAIRES



# INFOS PRATIQUES

Médiathèque Victor Hugo



5, rue du Petit Bourg  
49120 CHEMILLE - Tél. 02 41 29 03 05

mediathequedechemille@wanadoo.fr  
[www.bibliothequesregionchemille.net](http://www.bibliothequesregionchemille.net)

Horaires d'ouverture :

Lundi : 15h-18h  
Mercredi : 9h30-12h / 13h30-18h  
Jeudi : 9h30-12h  
Vendredi : 15h-18h  
Samedi : 10h-12h30 / 14h-17h

Théâtre Foirail



105, Avenue du Général de Gaulle  
49120 CHEMILLE - Tél. 02 53 58 58 50

info@theatre-foirail-camifolia.com  
[www.theatre-foirail-camifolia.com](http://www.theatre-foirail-camifolia.com)

Du 3 avril au 15 mai 2010  
Médiathèque de CHEMILLÉ

# VOIX TSIGANES

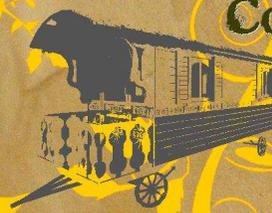
Contes et littérature  
Rencontres

Mémoire

Musique

Cinéma

Expo



Dans le cadre du projet  
« Une mémoire française »



# ÉDITO

Tout a débuté par un roman : « La route des gitans », qui plonge le lecteur dans la souffrance des Tsiganes sous le régime nazi. Puis, un éditeur, des copains musiciens, ... au hasard des rencontres et des discussions est né le projet « Voix Tsiganes ».

1940-2010 : 70<sup>e</sup> anniversaire du décret-loi interdisant la circulation des nomades sur le territoire français pendant la durée de la guerre. De son application résultent alors expulsions, internements et déportations. Pour de multiples raisons, ces événements sont absents de notre mémoire collective. Aussi, un collectif d'associations programme une année de commémoration intitulée « Une mémoire française : les Tsiganes pendant la seconde guerre mondiale : 1939-1946 », dans le but de faire connaître au plus grand nombre cette période occultée de notre histoire.

Naturellement, la médiathèque s'est donc associée à cette année de commémoration. Au travers de différentes expressions artistiques, nous vous invitons à découvrir qui sont les tsiganes, avec leur histoire douloureuse et leur culture joyeuse. Bande dessinée, musiques, contes traditionnels, cinéma... contribueront à transformer la méfiance en curiosité, à mieux connaître cette histoire qui est la nôtre, et ainsi « tiffiler » les citoyens que nous sommes !

Des livres, des disques, des films !  
A l'occasion de « Voix Tsiganes », la médiathèque propose une sélection de livres et disques à emporter, ainsi qu'une sélection de films à voir sur place (programme disponible à la médiathèque).  
Des valises de disques prêtées par la bibliothèque départementale sont aussi disponibles dans les bibliothèques du réseau. « Musiques tsiganes » à Saint-Georges des Gardes et « Musiques de Tiffi »

# MUSIQUE

## « Fanfares et orchestres des Balkans »

**Théâtre Foirail, jeudi 8 avril à 18h30.**



Olaf et Tonio, musiciens des groupes Santa Macairo Orkestar et Monkix, nous proposent un tour d'horizon des fanfares et orchestres des Balkans dans la joie et l'allégresse, l'anche et l'embouchure...

Entrée libre

Suivi d'un  
**APERO-CONCERT**  
20h00

## « Le guitariste nomade »

**Médiathèque, vendredi 9 avril à 19h00.**

Miguel Haler, guitariste gitan et écrivain, vient en compagnie de son fils présenter un spectacle sur la guitare flamenco.

Avec humour et simplicité, il nous embarque autour du monde. Musicien virtuose, il est aussi guitariste officiel de la messe des gitans aux Saintes Maries de la mer.

Également écrivain, il est l'auteur d'un roman sur le génocide tzigane « La Route des Gitans » (éd. Cinkgo, 2009).

Entrée libre, réservation conseillée au 02.41.29.03.05



# RENCONTRES

## Échanges de savoirs « rempaillage »

**Médiathèque, vendredi 9 avril à 14h00.**

Dans le cadre des activités du Centre Social, l'atelier rempaillage aura lieu exceptionnellement à la médiathèque.

Renseignements au Centre Social au 02.41.30.50.55



# CONTES ET LITTÉRATURE

## Chez nous les Roms...

**Théâtre Foirail, mercredi 21 avril à 17h00.**



"Chez nous, les Roms..." C'est ainsi que commencent les histoires racontées par Nouka Maximoff.

Nouka se souvient des histoires parfois tristes, parfois drôles, parfois effrayantes que se racontaient autrefois ses ancêtres Tsiganes au cours des veillées.

D'où viennent les Roms? Quelles contrées mystérieuses ont-ils traversées avec roulottes et chevaux ? Quelles sont leurs joies, leurs peines, leurs fêtes ? De quoi ont-ils peur : du Diable ? De Dieu ? Ou... des hommes ?

Nouka est héritière du patrimoine artistique et ethnographique laissé par son père, l'écrivain rom Matéo Maximoff. De son histoire familiale, de cette enfance vécue entre nomadisme et sédentarité, elle a extrait une mémoire faite de paroles, d'imaginaire et de souvenirs divers.

Entrée libre.

## Heure du conte « Tsiganes »

**Médiathèque, samedi 24 avril à 10h30.**

Par les conteuses de la médiathèque, séance de contes exceptionnelle, pour approcher l'imaginaire des peuples nomades. Pour petits et grands.

Entrée libre.



# CINÉMA

## Film « Liberté » de Tony Gatlif (2010 - 1H51)

**Cinéma Le Club, jeudi 6, vendredi 7, lundi 10 mai à 20h30.**

Histoire d'une rencontre avec des Tsiganes dans un village de la zone occupée pendant la Seconde Guerre mondiale. L'apparente liberté que donnent à voir les Tsiganes aux habitants du village est menacée par la pression de la police de Vichy et de la Gestapo sur ce peuple nomade.

Avec Marc Lavoine, Marie-Josée Croze, James Thierrée

Tarifs habituels.

